



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

## **DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN**

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
7.4.0. - Ufficio Biblioteche 7.4.0. - Amt für Bibliothekswesen	1675	10/05/2021

### **OGGETTO/BETREFF:**

AFFIDAMENTO DIRETTO PER LA FORNITURA ANNUALE DI RIVISTE SPECIALISTICHE ALLA DITTA EBSCO E ALLA DITTA ATHESIA (IMPEGNO DI SPESA PRENOTATO CON DETERMINAZIONE DEL DIRIGENTE DELL'UFF. 7.4 N. 4209 DELL'11.11.2020).  
CIG Z942F1E90B LOTTO 8; CIG Z152F1E921 LOTTO 9

GENEHMIGUNG DER ZUWEISUNG DES DIREKTAUFTRAGES FÜR DIE JAHRESLIEFERUNG VON FACHZEITSCHRIFTEN FÜR DIE STADTBIBLIOTHEK AN DIE FIRMEN EBSCO UND ATHESIA (VERBUCHUNG DER KOSTEN DURCH BESTIMMUNG DES LEITERS DES AMTES 7.4 4209 VOM 11.11.2020)  
CIG: Z942F1E90B LOS 8; Z152F1E921 LOS 9

<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 620 del 30.09.2020 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2021-2023;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 620 vom 30.09.2020, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2021-2023 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 95 del 22.12.2020 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2020-2022;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 95 vom 22.12.2020, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2021-2023 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n.96 del 29.12.2020 di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2021-2023.</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Beschluss nr. 96 vom 29.12.2020, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2021-2023 genehmigt hat.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 4 del 18.01.2021 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2021-2023 limitatamente alla parte finanziaria;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 4 del 18.01.2021, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2021-2023 beschränkt auf den finanziellen Teil genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 257 del 25.05.2020 recante "BILANCIO 2020 – 2022 - APPROVAZIONE DEL PIANO ESECUTIVO DI GESTIONE (PEG) – PIANO DETTAGLIATO DEGLI OBIETTIVI GESTIONALI" con la quale è stato approvato il piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il triennio 2020-2022;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 257 vom 25.05.2020 betreffend "HAUSHALT 2020-2022 - GENEHMIGUNG DES HAUSHALTSVOLLZUGS-PLANS (HVP) - DETAILLIERTER PLAN DER ZIELVORGABEN", mit welchem der detaillierte Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2020-2022 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 5 del 20.01.2020 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2020-2022 limitatamente alla parte finanziaria;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 5 vom 20.01.2020, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2020-2022 beschränkt auf den finanziellen Teil genehmigt worden ist.</p>
<p>Visti gli artt. 99, 100 e 101 del vigente Statuto Comunale, che determina l'ordinamento e l'organizzazione degli uffici, demandando al regolamento organico e di organizzazione l'istituzione delle strutture organizzative comunali e l'attribuzione dei compiti più specifici alla dirigenza Comunale;</p>	<p>Es wurde in die Artikel 99, 100, 101 der geltenden Satzung der Stadtgemeinde Bozen Einsicht genommen, welche die Struktur und die Organisation der Gemeindeämter regelt, und dabei der Organisationsordnung die Aufgabe erteilt, die einzelnen Gemeinde-strukturen zu errichten und den leitenden Angestellten im Detail die Aufgaben zuzuteilen.</p>
<p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei  Determina n./Verfügung Nr.1675/2021</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen,  7.4.0. - Ufficio Biblioteche  7.4.0. - Amt für Bibliothekswesen</p>

dirigenti;

welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1671 del 30/04/2020 della Ripartizione 7 con la quale la Direttrice della Ripartizione Servizi culturali ha provveduto all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung 7 Nr. 1671 vom 30/04/2020, kraft derer der Direktor der Abteilung für Kultur die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Vista la determinazione del Dirigente dell'Uff. 7.4 n. 4209 dell'11.11.2020 con cui è stata approvata la struttura dell'appalto per la fornitura dei giornali e delle riviste delle biblioteche cittadine per gli anni 2021-2022 ed è stato approvato e prenotato il valore complessivo stimato dell'appalto;

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leiters des Amtes 7.4 Nr. n. 4209 vom 1.11.2020, durch welche die Gestaltung und der Gesamtwert der Vergabe für die Lieferung von Zeitungen und Zeitschriften an die Stadtbibliotheken für die Jahre 2021-2022 genehmigt und die erforderliche Ausgabe verbucht wurde.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1026 del 28 gennaio 2019 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018 recante *"Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettate delle lettere d'invito per servizi e forniture"*.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 1026 vom 28. Januar 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die „Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen“ ergänzt wurde.

Visto il *"Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano"*, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Visto l'art. 9 del *"Regolamento di contabilità"* del Comune di Bolzano, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017 e ss.mm.ii., che disciplina il Piano Esecutivo di Gestione e l'assegnazione dei singoli settori ai relativi Dirigenti;

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 9 der geltenden *"Gemeindeordnung über das Rechnungswesen"* der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 i.g.F. genehmigt wurde, welcher den Haushaltsvollzugsplan und die Zuweisung der einzelnen Sektoren an die entsprechenden leitenden Beamten regelt.

Visto il programma degli acquisti di beni e servizi di importo unitario stimato pari o superiore a 40.000.= euro, contenuto nel Documento Unico di Programmazione 2021-

Es wurde Einsicht genommen in das Programm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen mit einem geschätzten Einheitsbetrag gleich oder über 40.000.= Euro,

2023 del Comune di Bolzano;

das im einheitlichen Strategiedokument 2021-2023 der Stadtgemeinde Bozen enthalten ist;

Visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. *"Disposizioni sugli appalti pubblici"*;
- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. *"Codice dei contratti pubblici"* (di seguito detto anche *"Codice"*);
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. *"Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi"*;
- il *"Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti"* approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro *"Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro"*;
- il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 Regolamento recante *"Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione"*.

Es wurde Einsicht genommen in:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 *„Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“*, i.g.F.;
- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, *"Gesetzbuch über öffentliche Aufträge"* (in der Folge auch *"Kodex"* genannt), i.g.F.;
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 *„Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen"* in geltender Fassung;
- die *„Gemeindeverordnung über das Vertragswesen"*, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde;
- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die *"Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro"* in geltender Fassung;
- das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend *"Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione"*.

Premesso che come ogni anno si rende necessario provvedere alla fornitura annuale delle riviste specialistiche per la Biblioteche Civica e per le sei biblioteche succursali cittadine anche per l'anno 2021;

Es erweist sich jährlich als notwendig, für die jährliche Lieferung von Fachzeitschriften an die Stadtbibliothek und die sechs Außenstellen in den Stadtvierteln auch für das Jahr 2021 zu sorgen.

Vista la determinazione del Dirigente dell'Uff. 7.4 n. 4209 dell'11.11.2020 con cui è stata approvata la struttura dell'appalto per la fornitura dei giornali e delle riviste per gli anni 2021-2022 ed è stato approvato e prenotato il valore complessivo stimato dell'appalto, ammontante a 208.433.- euro;

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leiters des Amtes 7.4 Nr. n. 4209 vom 1.11.2020, durch welche die Gestaltung und der Gesamtwert der Vergabe für die Lieferung von Zeitungen und Zeitschriften an die Stadtbibliotheken für die Jahre 2021-2022 genehmigt und die erforderliche Ausgabe von Euro 208.433.- verbucht wurde.

Essendo stata espletata in conformità alle disposizioni di *"Spending-review"* di cui al citato art. 21-ter della L.P. n. 1/2002 e ss.mm.ii, una gara mediante procedura negoziata bandita sul portale di Bandi Alti Adige, ai sensi dell'art. 26 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e degli artt. 9 e segg. del *"Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti"* per l'acquisizione di prodotti da edicola (lotti 1-7);

Festgestellt, dass den Bestimmungen der *"Spending-review"* gemäß des zitierten Art. 21-ter des L.G. Nr. 1/2002, i.g.F., am 02/12/2020 ein Wettbewerb durch ein Verhandlungsverfahren gemäß Art. 26 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., und Artt. 9 und ff. der *„Gemeindeverordnung über das Vertragswesen"* präzisierend, für die Erwerbung von Zeitungen und Magazinen durchgeführt wurde (Lose 1-7);

Considerato che il piano biennale di appalto dei periodici comprende anche due lotti di riviste specialistiche, il cui valore totale risulta inferiore al 30% del valore complessivo dell'appalto, e che quindi sono aggiudicabili con affidamenti diretti separati ai sensi della disciplina prevista per gli appalti sotto soglia europea (lotti 8-9);

Ritenuto pertanto di procedere, per individuare i fornitori dei lotti di riviste specialistiche, mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 26 comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

Acquisiti due preventivi con PEC, cui si è aggiunto quello del fornitore uscente, e proceduto alla valutazione comparativa e alle opportune verifiche di cui si da conto nel verbale agli atti dell'ufficio, si ritiene di aggiudicare i lotti 8 e 9 di riviste specialistiche come segue:

° lotto 8: riviste specialistiche prevalentemente in lingua italiana alla ditta Ebsco di Torino, per un importo totale di € **16.514,97** come da preventivo inoltrato sul portale di Bandi Alto Adige il 30/04/2021

° lotto 9: riviste specialistiche di circuito locale o prevalentemente in lingua tedesca alla ditta Athesia di Bolzano, per un importo totale di € **4.308,91.-** come da preventivo inoltrato sul portale di Bandi Alto Adige il 30/04/2021

Ritenuti congrui i surichiamati preventivi di spesa per un totale complessivo di Euro **20.823,88.-** (IVA assolta dall'editore).

Preso atto che si è proceduto all'affidamento della prestazione tramite affidamento diretto sul portale [www.bandi-altoadige.it](http://www.bandi-altoadige.it) (prot. n. 027004/2021 per il Lotto 8 e prot. n. 027011/2021 per il Lotto 9 del portale [www.bandi-altoadige.it](http://www.bandi-altoadige.it));

Accertato di avere rispettato le disposizioni in

In Anbetracht der Tatsache, dass der zweijährige Beschaffungsplan für Zeitschriften auch zwei Lose von Fachzeitschriften umfasst, deren Gesamtwert weniger als 30 % des Gesamtwerts des Auftrags beträgt und die daher in Übereinstimmung mit den Bestimmungen für Aufträge unterhalb des europäischen Schwellenwerts durch separate Direktaufträge vergeben werden können (Lose 8-9);

Es wird dafür für angebracht erachtet, für die direkte Zuweisungen der zwei Lose im Sinne von Art. 26 Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F.i.g.F. und Art. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, durchzuführen,

Nach Einholung durch PEC von zwei Kostenvoranschlägen, zu denen der des ausscheidenden Lieferanten hinzukam, und nach Durchführung der vergleichenden Bewertung und der entsprechenden Nachweise, die im Protokoll des Büros festgehalten sind, werden die Lose 8 und 9 der Fachzeitschriften wie folgt vergeben:

Los 8: Fachzeitschriften überwiegend in italienischer Sprache an die Firma Ebsco aus Turin, für einen Gesamtbetrag von € **16.514,97**, gemäß dem auf dem Portal von Bandi Alto Adige (Informationssystem Öffentliche Verträge) am 30/04/2021 eingereichten Angebot

Los 9: Fachzeitschriften bzw. überwiegend in deutscher Sprache und aus dem Tiroler Raum an die Firma Athesia aus Bozen, im Gesamtwert von € **4.308,91.-** gemäß dem auf dem Portal von Bandi Alto Adige (Informationssystem Öffentliche Verträge) am 30/04/2021 eingereichten Angebot

Es wurde Einsicht genommen in den für angemessen gehaltenen Kostenvoranschläge für eine Gesamtausgabe von Euro **20.823,88.-** (abzüglich der von den Verlagen gezahlten Mehrwertsteuer);

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Leistung mittels direktem Auftrag über das Portal [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it) vergeben wurde (Prot. Nr. 027004/2021 für Los 8 und Prot. Nr. 027011/2021 für Los 9 des Portals [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it)).

Gemäß Art. 10 der „Gemeindevorordnung über

merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 10 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" e del "Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione", nella scelta degli operatori economici;

Considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio,

Considerato che non si ritiene necessaria la richiesta del CUP, non sussistendo le condizioni imprescindibili che ne rendono obbligatoria la richiesta ed in particolare la presenza di un obiettivo di sviluppo economico e sociale;

Il Dirigente/la Dirigente in qualità di RUP dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Il Direttore dell'Ufficio 7.4 Biblioteche

**determina:**

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

° di affidare la fornitura di abbonamenti a riviste specialistiche per la durata di un anno a far data dal 1° gennaio 2021, per le motivazioni espresse in premessa, alle seguenti ditte:

- Lotto 8: alla ditta Ebsco Information Services S.r.L. con sede legale a Torino in via Gressoney 29/B per un totale di € **16.514,97.-** (I.V.A. esclusa in quanto assolta dall'editore);
- Lotto 9: alla Libreria Athesia con sede a Bolzano in via Portici 41: € **4.308,91.-** (I.V.A. esclusa in quanto assolta dall'editore);

in conformità alle rispettive succitate offerte e

das Vertragswesen" und den „Dreijahresplan zur Korruptionsprävention" wurden bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt.

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird,

Die Anforderung des CUP-Kodex wird nicht für notwendig befunden, da die unabdingbaren Voraussetzungen dafür nicht gegeben sind, zumal mit dem Antrag keine wirtschaftliche oder betriebliche Weiterentwicklung bezweckt wird,

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt der Direktor / die Direktorin als EVV, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

**verfügt**

der Direktor des Amtes 7.4 für Bibliothekswesen

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen":

° die Lieferung von Abonnements für Fachzeitschriften für die Dauer von 1 Jahr mit Beginn von/bis bzw. ab 1. Januar 2021, aus den vorher dargelegten Gründen, der Firmen:

- Los 8: an die Firma Ebsco Information Services S.r.L. mit Sitz in Turin, via Gressoney 29/B € **16.514,97.-** (ohne Mehrwertsteuer wie bei den vom Verlag bezahlten Zeitschriften);
- Los 9: an der Buchhandlung Athesia mit Sitz in Bozen, Laubengasse 41: € **4.308,91.-** € (abzüglich der von den Verlagen gezahlten Mehrwertsteuer);

anzuvertrauen, gemäß der erwähnten Angebote und Artt. 26, Abs. 2 und 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und gemäß Art. 8 der

ai sensi degli artt. 26, comma 2 e 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

di approvare la spesa derivante di Euro **20.823,88.-** (I.V.A. esclusa in quanto assolta dall'editore);

che per la spesa complessiva di Euro **20.823,88.-** (I.V.A. esclusa in quanto assolta dall'editore) al netto di eventuali proroghe, rinnovi o opzioni, l'impegno necessario è già stato assunto con determinazione del Dirigente dell'uff. 7.4 n. 4209 dell'11.11.2020, sull'anno 2021 come indicato nel prospetto allegato (pr. Nr. 5101/2020);

- di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso l'Ufficio 7.4, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;
- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- di dare atto che gli affidatari non sono soggetti a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;

Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.

Il contratto per questo motivo conterrà una

„Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“,

die daraus entstehende Ausgabe von **20.823,88.-** Euro (abzüglich der von den Verlagen gezahlten Mehrwertsteuer), wird genehmigt,

Die Gesamtausgabe von **20.823,88.-** Euro (abzüglich der von den Verlagen gezahlten Mehrwertsteuer), wurde schon mit Beschluß des Leitenden Beamten des Amtes 7.4 Nr. 4209 dell'11.11.2020 verbucht, wie in der Anlage angegeben.

- den Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher beim Amt 7.4 hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen,
- festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird,
- es wird festgestellt, dass die Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind,

Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.

Der Vertrag wird demzufolge eine

clausola risolutiva espressa.

ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.

- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.
  - di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP in relazione al suddetto affidamento;
  - di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 1 comma 2. lettera b) secondo periodo della L. n. 120/2020, dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016.
  - contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden,
  - Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des Verfahrensverantwortlichen bezüglich die oben genannte Zuweisung vorliegt.
  - Festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 1, Absatz 2, Buchstabe b) zweiter Satz des G. Nr. 120/2020, Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist,
  - gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor  
FILIPPI ERMANNO / ArubaPEC S.p.A.  
firm. digit. - digit. gez

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2021	U	1926	05021.03.010100003	Giornali, riviste e pubblicazioni	16.514,97
2021	U	1927	05021.03.010100003	Giornali, riviste e pubblicazioni	4.308,91

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor  
FILIPPI ERMANNO / ArubaPEC S.p.A.  
firm. digit. - digit. gez

#### Allegati / Anlagen:

54a0e89e3c718b1b96409ede99eef3bc439abf64c05553dff58708b0283a5cdf - 6227648 - det\_testo\_proposta\_04-05-2021\_11-43-58.doc  
7e9c5aa55c573987b6dcc15ab62c3235b48417edff189a82aa6ad346959f12db - 6227649 - det\_Verbale\_04-05-2021\_11-46-02.doc  
80c01bc82188dee61714c2251dbf659c1ce09a8ecda952c2bfb5b9f37ae3dc28 - 6243209 - ATHESIA modello Allegato Impegno.doc  
cc84014581a381a0efd6161e0630b3d72084e08ca2f58826b64b06f508e12406 - 6243210 - EBSCO modello Allegato Impegno.doc  
80ba4be355c8e679acd4aea314fc318d6a380f47d6402a3dc03af24712a705c7 - 6253271 - Allegato contabile riviste per le biblioteche.pdf